东西方法律文明之间的冲突与交流

国司录

西法东渐:外国人与中国法的近 代变革 (代序)

增订说明

第一部分 中国法总论

卫三畏: 中国的政制与司法

德: 局外旁观论 (1865

赫 德:改善中国法律与政务之 条陈 (1876年)

丁韪良: 古代中国的国际法 (1901年)

附:中国古世公法论略

丁韪良: 古代中国的外交 (1901年)

罗炳吉: 中国法导论 (1930

罗炳吉: 中国应当建立统一的法 律体系吗? (1933年)

庞 德: 改进中国法律的初步意 见 (1946年)

附: 官方媒体欢迎庞德教授来华 的消息报道与社论

庞 德: 作为中国法基础的比较 法和历史 (1946年)

德· 论中国法律问题

庞 德:如何使法律现代化 (1948年)

(略)



《西法东渐: 外国人与中国法的近代变革》 王健 著 译林出版社

【作者简介】

王健, 法学博士 (1999), 北京大学 博士后 (1999-2001), 现任西北政法大 学副校长, 法学教授, 博士生导师。主要 从事法律史、法学理论、比较法、法律教 育、边疆治理与法治问题的教学和研究。 著有《中国近代的法律教育》《沟通两个 世界的法律意义》《高级法律职业人才培 养之路》《以法为教》《西方法学邂逅中 国传统》和《律学与法学》(含著)等论

【内容简介】

《西法东渐:外国人与中国法的近代变 选录了六十余篇中国近代法学作品,囊 括了来华传教第一人卫三畏、执掌晚清中国 海关四十八年的罗伯特·赫德、京师同文馆 首任总教习丁韪良、近代来华的最后一位外

国法律顾问罗斯科·庞德等著名人物对中国 法律问题的独到见解,是法学史上的一次重 要史料汇编, 力求深入清末民初的大变局时 代,呈现东西方法律文明之间的冲突与交

【编辑推荐】

了解近代中国法律变迁的必读之书。中 国法律史并不仅仅是中国人的法律史, 自洋 务运动以来,来华外国人对中国法律由传统 导人近代具有不可忽视的作用,是近代中国 法转变的实际一环。《西法东渐》以宏大的 视野、锐利的慧眼,倾力汇集晚近来华外国 人观察和研究中国法的作品, 力求完整再现 中国法与外国法、中国政府与外国法学家之 间冲突而又调适的法律史,是今人理解中国 近现代法律演变不可或缺的经典之作。

珍贵历史资料—网打尽,各类法律文献 巨细靡遗。来华外国人在近代中国法制转型 中的作用不容小觑, 但百年巨变下, 记载其 思想与活动踪迹的文献资料几乎销声匿迹, 《西法东渐》冲破这一法律史盲区, 汇编晚 清至民国时期来华外国人的重要文献, 体裁 囊括个人著述、咨酌报告、法律草案、法律

备忘录,内容涉及法律的中外比较、中国传 统法的价值、治外法权、司法改革、法律职业、法律教育及法律学术等诸多领域,为观 察中国近现代法律演变提供独特且全面的视

经典文献再次增订,广角视野、多元议 题,以法律之眼洞见近代东西方文明的碰撞 《西法东渐》初版问世于 2001 年, 得到学界一致好评, 对拓展中国近现代法的 教学与研究起到了重要作用, 而书名中的 "西法东渐"一词也日益流行开来,与书本 身一道成为经典。此次全新增订版增补作品 计22篇,除"治外法权",其他章节均有扩 充。以广角的宏大视野,融汇丰富多元的法 律议题,《西法东渐》带领读者从法律的角 度洞见东西方文明在近代中国的冲突与交

【精彩书评】

中国近代法律的建立始于移植, 在此过 程中, 受聘来华的外国法学家发挥了重要作 用。十八年前,王健博士搜集整理此一群体 中较著者参与中国法律变革的各类文字,集 为《西法东渐》一书,于中国近代法律史研 究有拾遗补阙之功。如今,该书又出增订 本,增补人物,添加篇章,令其内容愈加丰 富完备, 值得研究者阅读参考。

-梁治平 (中国艺术研究院研究员)

王健教授的《西法东渐》一书初版十七 年来,已成为学界研究近代中国法律变迁、 法学交流的必读文献, 其影响力实际上已超 越中国法律史研究领域。此次再版,新增十 六篇重要文献,体现了作者一如既往强调 "义理自实故出"、重视基础史料整理的研究 特色,以及史料挖掘选取背后独具慧眼的理 论洞察力和研究旨趣, 必将惠泽学林, 功德

一付子堂(西南政法大学校长)

此书所录作品皆为"西学东渐"以降外 国法学家解答近代中国转型法制问题之佳

实属"西方法学之中国设计/汉语表 达"阶段不得不深读的典藏文献。

-舒国滢 (中国政法大学教授)

王健教授长期致力于中国近代法律教育 史和中国近代法律史的研究。清末以降,中 国处于重大社会转型期, 传统中华法系转 向,移植西方法制而形成中国近代法,适为 转型期的一大特色。

-张谷 (浙江大学法学院教授)

十八年过去了,这本书及其书名本身都 已成为经典。

-聂鑫 (清华大学法学院教授)

《西法东渐》是映照中国法律近代化的 面镜子,从一个独特的视角诠释了在选择 与移植外国法、传承本国固有法的进程中的 成败得失。它既是研究那个时代弥足珍贵的 历史资料, 也是当今继续推进法律现代化事 业应当参照的历史坐标。

---张生 (中国法律史学会会长、中国 社会科学院法学研究所研究员)

《图解立案证据定罪量刑标准与法律适



本书根据《中华人民共和国 证券法》《中华人民共和国森林 法》《最高人民法院、最高人民 检察院关于办理操纵证券、期货 市场刑事案件适用法律若干问题 的解释》《最高人民法院、最高 人民检察院关于办理利用未公开 信息交易刑事案件适用法律若干 问题的解释》等最新修订、公布 的法律、法规、规章、司法解

"最新执法办案实务丛书"编写组 中国法制出版社

《最美逆行者 2020》



新冠肺炎疫情发生以来,来 自全国各地的医务人员听从祖国 召唤, 主动请缨, 驰援湖北。他 们牢记护佑生命的初心, 以铁的 担当和家国情怀,展现了白衣天 使的非凡风范,被誉为"最美逆 行者"。本书以人物记述为主, 本书为视频书, 选取植入了近二 十个相关视频,与文字图片一 起,立体还原了战"疫"一线的 惊险与艰辛、大爱与真情。

> 国家卫牛健康委官传司 人民出版社

《父权制与资本主义》



本书是作者历经十年完成的 重要作品, 是后现代女性主义思 潮、酷儿理论兴起之初, 对女权 主义各个派别, 特别是马克思主 义女权主义的再次思考。近代社 会在"资本主义"支配的"市 场"和"父权制"支配的"家庭 形态双重控制下, 形成了女性地 位低下的历史根源。作者对此进 行了深刻批判,并就如何改善女 性的社会地位提出了中肯建议。

> 【日】上野千鹤子 著 浙江大学出版社